



Warning!

The following scanlation contains mature content. By proceeding, you are acknowledging that you have read and understood this warning, are aware of any applicable laws in your place of residence, and take full responsibility for your own conduct.

Honey & Mustard

Side:A

QC'd by
The Love
SpiceTara,
Sailor Analon,
and
Toots_Gibson

EDITED
BY:
MK_

SCANNED
AND
TRANS-
LATED
BY:
SAILOR
ANALON

A
LULICIOUS
PROJECT



Lalilicious~may its fragrance encompass you

www.lalilicious.com www.lalilicious.net

Can you
ever be
friends with
an ex?

Question

WANT
TO TAKE A
BREAK?

We're
living
proof of
that.

Answer:
Yes!

I'M
REALLY NOT
CUT OUT FOR
BEING COOPED
UP IN AN
OFFICE.

*I want
to go out
and DO
something*

Amai Hinaka (21)

Karadima Rami (21)

and
once
upon a
time, we
were a
couple.

we work
together in the
same office....

LOOKS
LIKE WE'LL
BE PUTTING
IN MORE
OVERTIME
TONIGHT.

We've
been
friends
since our
school
days.

WILL WE
HAVE THIS
DONE IN TIME
FOR THE TRIP
TO SAPPORO
THIS WEEK-
END?





We
shared
a kiss for
the first
time in
15 years...

The
strangest
thing
happened
the other
night...

Honey & Mustard
Side A



It was at
a small
cafe bar,
deserted
but for us.

I don't
know
how
it hap-
pened.

so maybe
we just fell
into old
patterns for
a minute
there...

We got
talking
about the
old days,
back when
we were
a couple...

Maybe
we'd just
had too
much to
drink.



I really
can't
explain
it.











YOU'RE THE FIRST GIRL I'VE EVER REALLY LOVED, KACOR.

EVERY DAY IS FUN WHEN I'M WITH YOU.

ARE YOU KIDDING?



I WAS ALWAYS BORED.

BEFORE I MET YOU I DIDN'T EVEN KNOW WHAT LOVE TRULY WAS.



I'LL ALWAYS BE YOUR FRIEND, MITSUKI.

...DON'T WORRY, I'M NOT GOING ANYWHERE.

GOOD.



YOU SURE LOOKED LIKE YOU WERE HAVING FUN WITH THAT NEVER-ENDING PARADE OF GIRLS.

BORED ...?

THE THOUGHT OF A LIFE WITHOUT YOU SCARES ME, KACOR.



SAY IT'S
DESTINY.
THAT
SOUNDS
BETTER.

WE'RE
STUCK WITH
EACH OTHER,
HMM?

We
went
from
lovers to
friends...

and
now we
understand
each other
better than
anyone
else.



She's
my
very
best
friend



YEAH, WE'VE
GOT A
BUSY DAY
AHEAD
OF US
TOMOR-
ROW!

BUT NO
DRINK-
ING,
THOUGH!

WHY
DON'T WE
QUIT FOR
THE DAY,
AND GET
DINNER
AT LOCO
CAFE?

I-
I'M
HUN-
GRY!



Stop!



what a loss
could lead
to...

So I
can't
think
about

I can't
let
myself
think
about
it.

We're
just
friends
now.



WTF?!

WHY DON'T
YOU TRY AND
PATCH THINGS
UP WITH
YOUR SEX?



SINCE
YOU AND
I ARE
JUST
FRIENDS.

IT WAS
ALL A
MISUNDER-
STANDING.



WHAT
BROUGHT
THAT ON?

YOU
BROKE UP
WITH HER,
AND THE
OTHERS.

BECAUSE
THEY WERE
JEALOUS
OF OUR
RELATION-
SHIP,
RIGHT?



Fiance?!

I'M HER
FIANCE!

THIS IS
MY BOY-
FRIEND...
ACTU-
ALLY...

LET ME
INTRO-
DUCE
YOU.

DESTINY?
SHE WAS
CHEATING
ON YOU!

SHE
WAS TWO-
TIMING
YOU WITH
THAT GUY!

WOW! IT
MUST BE
DESTINY!

WE
BROKE
UP LAST
SATURDAY.

SO THAT
MEANS THEY
STARTED
DATING
AND GOT
ENGAGED IN
ONLY FOUR
DAYS...



GET
MAD!

WHAT
ARE YOU
SMILING
FOR?

YUP.

I PROBABLY
SHOULDN'T
HAVE
BROKEN UP
WITH YOU.

YOU'RE
SO NICE,
KAGRI.

A LITTLE
LATE FOR
THAT,
ISN'T IT?

Good

I'M HERE
FOR YOU,
MITSUKI.
ALWAYS.

I
KNOW.



Is it
really...
too late
for us?

.....



Is it...
too
late?

JUST A
LITTLE!

A COUPLE
OF DRINKS
COULDN'T
HURT,
RIGHT?

I'M NOT
READY TO
CALL IT
A NIGHT
JUST YET.
ARE YOU?



I...
DON'T
WANT TO
GO HOME
YET.

YEAH.

I don't
know
what's
changed
between
us.



but
this is
different.
New.

I've
always
cared
deeply
for
Mitsuki...

Or was
that a
long
time
coming?

Was it
the kiss
that
did it?



Somehow,
while I
wasn't
looking, my
old feelings
for Mitsuki
have come
back
Oh, no...

Or...
old?









WE DID
THIS...

15 YEARS
AGO, WHEN
WE WERE
16, TOO.



WAAAAH



KACCI
...

LET'S PICK
UP WHERE
WE LEFT
OFF BACK
THEN.

...



THAT'S
RIGHT!

BUT
THEN WE
GOT INTO
A FIGHT...



Hotel

WE WERE
YOUNG AND
STUPID.

WE
FOUGHT
OVER THE
SILLEST
THINGS.





OKAY...
IF YOU'LL
BE BY
MY SIDE
FOREVER.

IT'S
OKAY. I
LIKE TO
SEE YOU
SMILE.

DON'T
EVER
STOP.



BEING
WITH
YOU

IS WHAT
KEEPS A
SMILE ON
MY FACE.



I always
want you
to be



right here
with me...
smiling.

OH,
I'M SURE
WE'LL PULL
IT OFF
SOME-
HOW.

CLACK



IT'S A
KILLER!
WE HAVE
TO
EXTEND THE
TRIP TO
GET IT ALL
DONE?

CLACK



LET'S
SEE,
TODAY'S
SCHEDULE
IS...
GREETING
EVERY-
ONE,

THEN
SOME
MEETINGS,
AND A
PHOTO
SHOOT,
AND...

CLACK





THAT'S
SETTLED,
THEN.

THUD

WHARR



YEAH,
LET'S FALL
ASLEEP
TOGETHER.

LET'S GO
STRAIGHT
TO BED
AND SLEEP
WHEN WE
GET HOME
TONIGHT.

WE'RE
TOO OLD
TO STAY
UP ALL
NIGHT.



PSHH

But...



somehow, I
doubt we'll
be getting
much sleep
tonight
either.

fin.



初めて、彼女と。

NEW ILLUSTRATION OF THE FIRST SCENE

森 島 明 子